



Frischwasser-Kit X-Linie

Bedienungsanleitung

Fresh water kit X line

Instructions for use

Kit d'eau fraîche ligne X

Mode d'emploi

Kit acqua fresca linea X

Istruzioni per l'uso

Kit voor verswateraansluiting X-serie

Gebruiksaanwijzing

Kit para toma de agua fresca línea X

Modo de empleo

Kit de água fresca da linha X

Manual de instruções

Direktvatten-set X-line

Bruksanvisning

Vanntilkoblingssett X-serie

Instruksjonsbok

Zestaw stałego podłączenia świeżej wody linia X

Instrukcja obsługi

Комплект для подачи свежей воды для серии X

Руководство по эксплуатации

Sada pro čerstvou vodu série X

Návod k obsluze

Table des matières

Eléments de commande.....	17
Remarques importantes.....	18
Utilisation conforme	18
Pour votre sécurité	18
1 Mise en service du kit d'eau fraîche.....	19
Conditions requises pour l'installation	19
Montage.....	19
2 Fonctionnement quotidien	20
3 Détartrage du clip d'eau fraîche.....	21
4 Vérification du préfiltre	21
5 Indications des LED.....	22
6 Caractéristiques techniques.....	22
7 Contacts JURA / Mentions légales	22

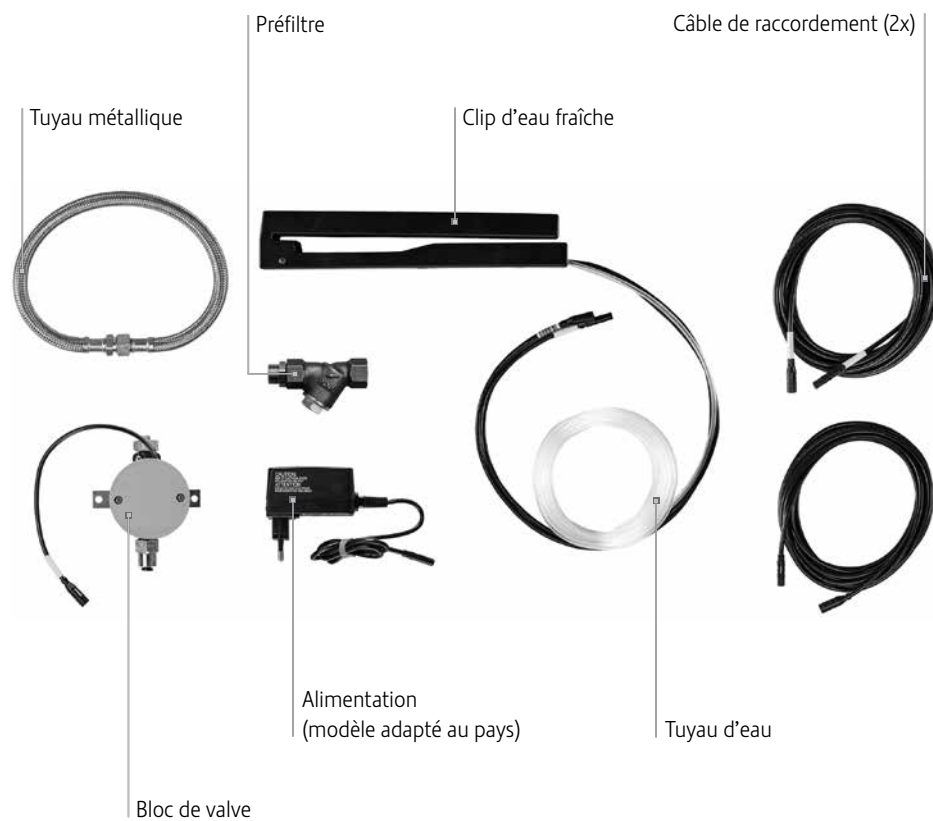
Description des symboles

Symboles utilisés

► **Demande d'action.** Une action vous est demandée.

i **Remarques** et conseils

Éléments de commande



Remarques importantes

Utilisation conforme

Le kit d'eau fraîche est uniquement conçu pour être utilisé avec une machine automatique à spécialités de café JURA (X10/X8/X6). Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. JURA décline toute responsabilité relative aux conséquences d'une utilisation non conforme.

Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et respectez-le scrupuleusement. Aucune prestation de garantie ne pourra être invoquée pour des dommages ou défauts résultant du non-respect du mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi à proximité de l'appareil et remettez-le aux utilisateurs suivants.

Pour votre sécurité

- Assurez-vous que le kit d'eau fraîche est installé correctement afin d'éviter les fuites d'eau intempestives.
- Utilisez uniquement l'appareil avec l'adaptateur secteur fourni.
- Débranchez toujours l'alimentation de la prise de courant après avoir fermé le robinet d'arrêt.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et de maintenance sans la surveillance d'une personne responsable.
- Les enfants de plus de huit ans peuvent faire fonctionner l'appareil sans surveillance uniquement s'ils ont reçu des explications quant à son utilisation sûre. Ils doivent être en mesure d'identifier et de comprendre les risques d'une mauvaise utilisation.

Les personnes, y compris les enfants, qui, en raison de leurs

- capacités physiques, sensorielles ou cognitives, ou de leur
- inexpérience ou méconnaissance,

ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ne sont autorisées à faire fonctionner ce dernier que sous la surveillance ou sur l'ordre d'une personne responsable.

1 Mise en service du kit d'eau fraîche

Conditions requises pour l'installation

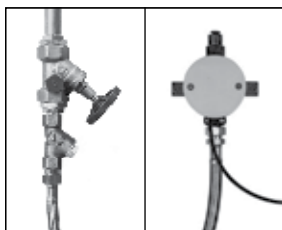
Quelques préparatifs sont nécessaires pour que vous puissiez correctement mettre en service le kit d'eau fraîche. Les préparatifs suivants doivent être effectués **dans les règles** :

- Le raccordement au secteur de votre machine automatique à café doit être protégé par un disjoncteur différentiel.
- Un interrupteur d'alimentation doit permettre de couper l'alimentation électrique de la machine automatique à café.
- Assurez-vous que l'arrivée d'eau au niveau du bâtiment a été rincée avant l'installation.
- Le raccord d'eau fixe **au niveau du bâtiment** (jusqu'au bloc de valve fourni) doit être doté d'un robinet d'arrêt avec clapet anti-retour (type EA) et **filtre**. Faites monter le **préfiltre fourni** et le tuyau métallique sur le bloc de valve par un spécialiste.
- Le raccord d'eau fixe doit être réalisé conformément aux caractéristiques techniques (voir chapitre 6 « Caractéristiques techniques »).

i Faites réaliser les préparatifs nécessaires par un spécialiste.

i Les préparatifs doivent être effectués avant que ne vous puissiez mettre en service le kit d'eau fraîche.

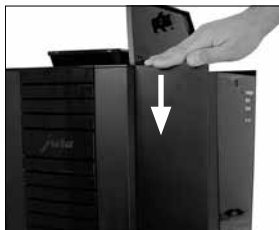
Nous recommandons de fixer le bloc de valve au mur (voir illustration).



Montage

i Rincez le clip d'eau fraîche sous l'eau courante avant la première utilisation.

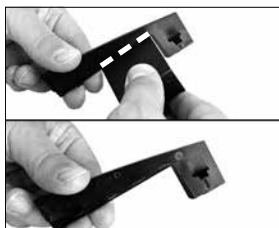
- ▶ Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
- ▶ Poussez le couvercle situé à l'arrière de la machine vers le bas et retirez-le.



- ▶ Détachez les petits crochets de fixation du cache (dans les cercles blancs sur la photo), p. ex. avec un tournevis plat. Retirez le cache.



- ▶ Pliez plusieurs fois, puis cassez le cache au niveau des perforations (en pointillés sur la photo).



- ▶ Insérez le clip d'eau fraîche dans le réservoir d'eau vide.



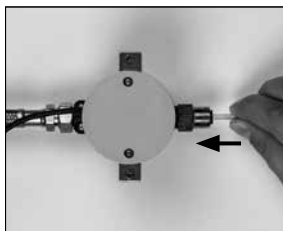
- ▶ Faites passer le câble et le tuyau d'eau derrière les pattes.



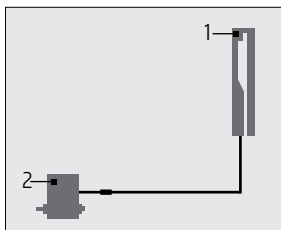
- ▶ Remplacez le cache sur le clip d'eau fraîche.
- ▶ Remplacez le couvercle à l'arrière de la machine.



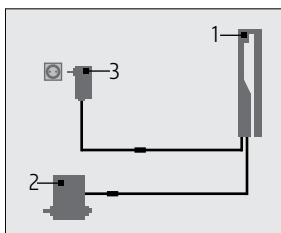
- ▶ Insérez solidement le tuyau d'eau dans le bloc de valve. Vérifiez que le tuyau d'eau est bien fixé et étanche.



- i** Vous pouvez raccourcir le tuyau d'eau selon vos besoins.
- i** L'installation du raccord d'eau au niveau du bâtiment (jusqu'au bloc de valve) doit être réalisée par un spécialiste. Faites monter le préfiltre et le tuyau métallique sur le bloc de valve par un spécialiste.
- ▶ Reliez le câble du clip d'eau fraîche repéré en **jaune** (1) au câble du bloc de valve repéré en **jaune** (2).



- i** Au besoin, utilisez l'un des câbles de raccordement fournis.
- ▶ Reliez le second câble du clip d'eau fraîche (1) au câble de l'alimentation (3).



- ▶ Branchez l'alimentation à une prise de courant.
- i** Videz le réservoir d'eau **après le premier remplissage** et rincez-le.

2 Fonctionnement quotidien

Une gestion hygiénique de l'eau est essentielle pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi nous vous recommandons de

nettoyer **tous les jours** le clip d'eau fraîche et le réservoir d'eau.

i Ne placez jamais le clip d'eau fraîche dans le réservoir d'eau vide lorsque le robinet d'arrêt est fermé et que l'alimentation est branchée à une prise de courant. Il existe un risque de surchauffe du bloc de valve.

- ▶ Fermez le robinet d'arrêt.
- ▶ Débranchez l'alimentation de la prise de courant.
- ▶ Retirez le clip d'eau fraîche et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- ▶ Retirez, videz et rincez le réservoir d'eau.

3 Détartrage du clip d'eau fraîche

Des dépôts de calcaire peuvent se former sur le clip d'eau fraîche. Nous vous recommandons de le détartrer régulièrement.

⚠ ATTENTION

Le détartrant peut provoquer des irritations en cas de contact avec la peau et les yeux.

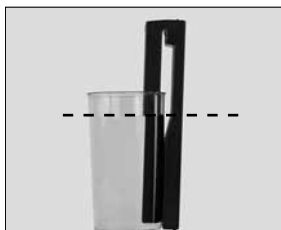
- ▶ Evitez le contact direct avec la peau et les yeux.
- ▶ Rincez le détartrant à l'eau claire. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.

ATTENTION

Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (marbre par exemple).

- ▶ Éliminez immédiatement les projections.
- ▶ Fermez le robinet d'arrêt.
- ▶ Débranchez l'alimentation de la prise de courant.
- ▶ Réalisez une solution de détartrage dans un récipient haut (3 tablettes de détartrage JURA dans 1 000 ml d'eau).

- ▶ Plongez le clip d'eau fraîche dans la solution de détartrage jusqu'au niveau indiqué pendant environ 1 heure.



- ▶ Rincez soigneusement le récipient et remplissez-le d'eau fraîche.
- ▶ Plongez puis retirez le clip une dizaine de fois afin d'éliminer les résidus de solution de détartrage.



- i** Des dépôts de calcaire peuvent se former dans le réservoir d'eau. Par conséquent, retirez et détartrez régulièrement le réservoir d'eau.

4 Vérification du préfiltre

Vérifiez régulièrement (environ tous les 3 mois) le tamis de filtre dans le préfiltre. À cet effet, dévissez le tamis de filtre et rincez-le soigneusement à l'eau courante.

Kit d'eau fraîche ligne X

5 Indications des LED

Les LED d'état sur le dessus et le côté du clip d'eau fraîche :

- s'allument en rouge : le clip d'eau fraîche n'est pas correctement accroché ou la durée maximale de marche est atteinte.
- ne s'allument pas : aucune erreur, le clip d'eau fraîche fonctionne correctement.
- clignotent en rouge : erreur, le flotteur de sécurité s'est activé. Le réservoir d'eau n'est plus rempli. Effectuez un détartrage et videz le réservoir d'eau. Si l'erreur persiste, veuillez contacter le service après-vente JURA.

6 Caractéristiques techniques

Tension	entrée : 100–240 V ~, 50/60 Hz sortie : 12 V 
Conditions ambiantes	température ambiante 10–35 °C
Marque de conformité	CE
Longueur du câble de raccordement	5 m environ
Tuyau d'eau (Ø 4 mm)	5 m environ
Tuyau d'arrivée renforcé avec écrou-raccord 3/8"	0,5 m environ
Pression de service admissible de la valve (dans le bloc de valve)	1,5–10 bars
Capacité de remplissage	1000 ml/min environ

Caractéristiques techniques du raccord d'eau fixe au niveau du bâtiment :

Raccord d'eau fixe	Filetage extérieur 3/8"
Tuyau d'arrivée	tuyau renforcé avec écrou-raccord 3/8" (le tuyau doit être conforme aux normes en vigueur dans le pays)

Robinet avec clapet anti-retour (type EA) d'arrêt

7 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tél. +41 (0)62 38 98 233

Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page www.jura.com.

Directives

Cet appareil est conforme aux directives suivantes :

- 2011/65/UE (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)
- 2014/35/UE (directive basse tension)
- 2014/30/UE (compatibilité électromagnétique)
- 2009/125/CE (directive sur les produits consommateurs d'énergie)